ЗАТВЕРДЖУЮ
Міністр освіти і науки України
_____ Сергій ШКАРЛЕТ

ПЛАН РОБОТИ
Національної комісії зі стандартів державної мови
на 2021 рік

Стратегічні цілі	Операційні цілі	Показник досягнення операційної цілі	Завдання	Заходи (етапи реалізації у 2021 році)	Строки виконання		Відповідальні за виконання	Показник досягнення стратегічної цілі
					початок	завершення		
ПРІОРИТЕТ 1: Іспит на визначення рівня володіння державною мовою								
Стратегічна ціль 1.1. **Процедура та механізми проведення іспитів на рівень володіння державною**	Операційна ціль 1.1.1 Супровід погодження й затвердження Порядку проведення іспитів на рівень володіння державною мовою	Порядок проведення іспитів на рівень володіння державною мовою затверджено Кабінетом Міністрів України	Погодити проєкт постанови КМУ «Про затвердження Порядку проведення іспитів на рівень володіння державною мовою» із заінтересованими органами та подати до Секретаріату КМУ на затвердження	1) Погодження проєкту постанови КМУ заінтересованими органами; 2) Подання проєкту постанови КМУ на правову експертизу до Міністерства юстиції; 3) Подання проєкту постанови КМУ на експертизу до НАЗК; 4) Внести проєкт постанови на розгляд Уряду	Січень	Березень	Демська О., Апарат Комісії	**Підзаконні акти регулюють, інструкції роз'яснюють процедуру та механізми проведення іспитів на рівень володіння державною мовою**

мовою є прозорими, зручними і зрозумілими	Операційна ціль 1.1.2 Забезпечення функціонування Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою	Реєстр державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою функціонує	Забезпечити затвердження Кабінетом Міністрів України постанови «Про затвердження Порядку ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою» та закупити програмне забезпечення для роботи Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою	1) Розроблення проєкту постанови КМУ 2) Погодження проєкту постанови КМУ заінтересованими органами; 3) Подання проєкту постанови КМУ на правову експертизу до Міністерства юстиції; 4) Подання проєкту постанови КМУ на експертизу до НАЗК; 5) Внести проєкт постанови на розгляд Уряду; 6) Закупівля програмного забезпечення для функціонування Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою	Січень	Квітень	Данилюк І., Мирончук О., Апарат Комісії	
	Операційна ціль 1.1.3 Розроблення та затвердження документації для організації іспитів на	Документацію (інструкції, роз'яснення) для організації іспитів на рівень володіння державною	Розробити та затвердити документацію (інструкції, роз'яснення) для організації іспитів на рівень володіння	1) Розроблення специфікації іспитів на рівень володіння державною мовою (виконання службових обов'язків);	Січень	Березень	Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Мозгунов В., Мирончук О.	

	рівень володіння державною мовою (виконання службових обов'язків)	мовою розроблено та затверджено	державною мовою (виконання службових обов'язків)	2) Затвердження специфікації іспитів на рівень володіння державною мовою (виконання службових обов'язків); 3) Розроблення інструкції для претендента; 4) Затвердження інструкції для претендента; 5) Розроблення інструкції для екзаменатора; 6) Затвердження інструкції для екзаменатора; 7) Розроблення інструкції для автора тестових завдань; 8) Затвердження інструкції для автора тестових завдань				
	Операційна ціль 1.1.4 Розроблення та затвердження документації для організації іспитів на рівень володіння	Документацію (інструкції, роз'яснення) для організації іспитів на рівень володіння державною мовою (набуття громадянства	Розробити та затвердити документацію (інструкції, роз'яснення) для організації іспитів на рівень володіння державною мовою (набуття	1) Розроблення специфікації іспитів на рівень володіння державною мовою (набуття громадянства України); 2) Затвердження специфікації іспитів на рівень володіння	Січень	Грудень	Мозгунов В., Мирончук О., Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Шкавро В.	

	державною мовою (набуття громадянства України)	України) розроблено і затверджено	громадянства України)	державною мовою (набуття громадянства України); 3) Розроблення інструкції для претендента; 4) Затвердження інструкції для претендента; 5) Розроблення інструкції для екзаменатора; 6) Затвердження інструкції для екзаменатора; 7) Розроблення інструкції для автора тестових завдань; 8) Затвердження інструкції для автора тестових завдань				
	Операційна ціль 1.1.5 Розроблення й затвердження форми державного сертифіката про рівень володіння державною мовою	Розроблено й затверджено форму державного сертифіката про рівень володіння державною мовою	Розробити і затвердити форму державного сертифіката про рівень володіння державною мовою	1) Розроблення форми державного сертифіката про рівень володіння державною мовою; 2) Затвердження форми державного сертифіката про рівень володіння державною мовою	Лютий	Березень	Мирончук О.	

Стратегічна ціль 1.2 **Кількість завдань для проведення іспитів на рівень володіння державною мовою є достатньою для забезпечення якісної процедури іспитування**	Операційна ціль 1.2.1 Формування банку тестових завдань (виконання службових обов'язків)	Створено достатню кількість тестових завдань для проведення іспитів на рівень володіння державною мовою; банк тестових завдань постійно оновлюється і поповнюється		1) Створення тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою; 2) Рецензування тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою; 3) Затвердження тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою; 4) Внесення тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою у «базу» інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою	Січень	Грудень	Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Шкавро В., Гуменюк Т., Довгань О.	**Банк тестових завдань сформовано, кількість тестових завдань є достатньою для проведення іспитів на рівень володіння державною мовою на якісному рівні**
	Операційна ціль 1.2.2 Формування банку тестових завдань (набуття громадянства України)	Створено достатню кількість тестових завдань для проведення іспитів на рівень володіння державною мовою; банк		1) Створення тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою; 2) Рецензування тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою;	Січень	Грудень	Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Шкавро В.	

		завдань постійно оновлюється і поповнюється		3) Затвердження завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою; 4) Внесення тестових завдань для іспитів на рівень володіння державною мовою у «базу» інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою				
Стратегічна ціль 1.3 **Іспити на рівень володіння державною мовою розпочато у строки, визначені законодавством, з попередньою апробацією процедури іспитування**	Операційна ціль 1.3.1 Призначення спеціально уповноважених державою установ (організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою	Спеціально уповноважені державою установи (організації) призначено і налагоджено роботу з ними	Розробити механізми призначення спеціально уповноважених державою установ (організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою	1) Розроблення принципів формування переліку спеціально уповноважених державою установ (організацій); 2) Розроблення і затвердження порядку призначення спеціально уповноважених державою установ (організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою 3) Призначення спеціально уповноважених державою установ	Січень	Лютий	Демська О., Мозгунов В.	**Іспити на рівень володіння державною мовою розпочато у строки, визначені законодавством, з попередньою апробацією процедури іспитування**

				(організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою				
	Операційна ціль 1.3.2 Апробація (пілотування) процедури іспитування та інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою	Апробацію (пілотування) іспитування здійснено, виявлені помилки у роботі інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою усунуто		1) Здійснення апробації (пілотування) процедури іспитування та інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою; 2) Збір та аналіз виявлених помилок; 3) Внесення коректив у роботу інформаційної автоматизованої системи іспитування на рівень володіння державною мовою	Березень	Липень	Демська О., Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Мирончук О., Мозгунов В., Шевчук-Клюжева О., Данилюк І.	
	Операційна ціль 1.3.3 Запровадити (розпочати) проведення іспитів на рівень володіння державною мовою для усіх категорій громадян, визначених	Запроваджено (розпочато) проведення іспитів на рівень володіння державною мовою у визначені законодавством строки для усіх категорій громадян, визначених	Забезпечити у місцях проведення іспитів на рівень володіння державною мовою належні умови для іспитування	1) Визначити місце (місця) проведення іспитів; 2) здійснити підготовку місць проведення іспитів; 3) розпочати іспитування у визначені законодавством строки	16 липня	Грудень	Демська О., Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Мирончук О., Мозгунов В., Шевчук-Клюжева О., Данилюк І.	

	Законом України «Про забезпечення функціонування української мови як державної»	Законом України «Про забезпечення функціонуванн я української мови як державної»						
Стратегічна ціль 1.4 **Відбувається поетапна інтеграції елементів програмного продукту «Інформаційна автоматизована система іспитування на рівень володіння державною мовою» до онлайн-сервісу державних послуг**	Операційна ціль 1.4.1 Реєстрація електронного кабінету претендента через портал державних електронних послуг «Дія»	Претенденти можуть подавати заявку на складання іспиту на рівень володіння державною мовою через портал «Дія»		1) Розроблення порядку подання заявки на складання іспиту через портал «Дія»; 2) Забезпечення інтеграції процедури подання заявки на складання іспиту через портал «Дія»	Січень	Грудень	Данилюк І., Шевчук-Клюжева О.	**Заявка на складання іспиту на рівень володіння державною мовою та доступ до реєстру сертифікатів відкрито на онлайн-сервісі державних послуг**
	Операційна ціль 1.4.2 Виведення електронного сертифіката в кабінеті користувача на порталі «Дія»	Користувачі можуть бачити свій сертифікат про рівень володіння державною мовою в електронному кабінеті на порталі «Дія»		1) Розроблення порядку взаємодії Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою та порталу «Дія» 2) Забезпечення виведення отриманого сертифіката про рівень володіння державною мовою в електронному кабінеті на порталі «Дія»	Січень	Грудень	Данилюк І., Шевчук-Клюжева О.	
ПРІОРИТЕТ 2. Стандарти державної мови								
Стратегічна ціль 2.1	Операційна ціль 2.1.1	Вимоги до високого рівня	Розробити вимоги до	1) Розроблення вимог до високого	Січень	Лютий	Чернобров Ю., Мазур Н.,	

Визначено рівні володіння державною мовою для виконання службових обов'язків та набуття громадянства України	Затвердити вимоги до високого рівня володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків)	володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків) затверджено	високого рівня володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків)	рівня володіння українською мовою як державною; 2) Затвердження вимог до високого рівня володіння українською мовою як державною рішенням Комісії 3) Здійснення процедури реєстрації рішення Комісії у Міністерстві юстиції України			Мазурик Д.	**Рівні володіння державною мовою для виконання службових обов'язків та набуття громадянства України визначено**
	Операційна ціль 2.1.2 Затвердити вимоги до достатнього рівнів володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків)	Вимоги до достатнього рівнів володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків) затверджено	Розробити вимоги до достатнього рівня володіння українською мовою як державною (виконання службових обов'язків)	1) Розроблення вимог до достатнього рівня володіння українською мовою як державною; 2) Затвердження вимог до достатнього рівня володіння українською мовою як державною рішенням Комісії; 3) Здійснення процедури реєстрації рішення Комісії у Міністерстві юстиції України	Січень	Лютий	Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д.	
Стратегічна ціль 2.2	Операційна ціль 2.2.1	Напрацьовано процедуру	Спільно з національним	1) Налагоджен-ня співпраці з	Вересень	Грудень	Мозгунов В., Мирончук О.	

Стандартування державної мови започатковано та підготовлено стандарти з термінології	Напрацювати процедуру затвердження стандартів державної мови	стандартуван-ня державної мови	органом стандартизації напрацювати процедуру стандартування державної мови	Державним підприємством «Український науково-дослідний і навчальний центр проблем стандартизації, сертифікації та якості» (відповідно до Закону України «Про стандартизацію» виконує функцію національного органу стандартизації); 2) Напрацювання процедури затвердження стандартів державної мови				**Напрацьовано процедуру стандартування державної мови та підготовлено стандарти з термінології**
	Операційна ціль 2.2.2 Послідовне впровадження стратегії фемінізації в офіційні назви професій різних сфер (медицина, дипломатична служба,	Правописні стандарти назв професій у різних сферах (медична сфера, дипломатична сфера, сфера публічного управління) запроваджено у вжиток	Розробити та рекомендувати до вживання в офіційній комунікації фемінізовані назви професій (медицина, дипломатична служба, державна служба)	1) Опрацювання Класифікатора професій; 2) Спільно із представниками фахових і наукових спільнот підготувати перелік назв професій з урахуванням гендерного підходу; 3) Отримати від Інституту української мови	Лютий	Грудень	Мозгунов В., Шевчук-Клюжева О., Апарат Комісії	

	державна служба)			НАН України наукову експертизу підготовлених фемінізованих назв професій; 4) Напрацювання рекомендаційно-роз'яснювальних матеріалів щодо вживання фемінізованих назв професій в офіційній комунікації; 5) Вивчення міжнародного досвіду з напрацювання та упровадження стандартів ґендерної чутливості мови; 6) Проведення конференції «Особливості впровадження стандартів ґендерної чутливості в державній мові»				
	Операційна ціль 2.2.3 Розпочати формування українського словника	Підготовлено до затвердження терміни відеоігрової термінології українською мовою	Підготувати до затвердження терміни відеоігрової термінології українською мовою	1) Спільно із представниками фахових і наукових спільнот напрацювати перелік термінів відеоігрової	Січень	Грудень	Данилюк І., Мозгунов В., Апарат Комісії	

	відеоігрової термінології			термінології українською мовою; 2) Підготувати до затвердження терміни відеоігрової термінології українською мовою				
ПРІОРИТЕТ 3: Стандарти транслітерації та транскрипції								
Стратегічна ціль 3.1 **Стандартування транскрибування й транслітерування започатковано**	Операційна ціль 3.1.1 Напрацювати процедуру затвердження стандартів транскрибування й транслітерування	Напрацьовано процедуру стандартування транскрибування й транслітерування	Спільно з національним органом стандартизації напрацювати процедуру стандартування транскрибування й транслітерування	1) Налагодження співпраці з Державним підприємством «Український науково-дослідний і навчальний центр проблем стандартизації, сертифікації та якості» (відповідно до Закону України «Про стандартизацію» виконує функцію національного органу стандартизації); 2) Напрацювання процедури затвердження стандартів державної мови	Жовтень	Грудень	Мозгунов В., Мирончук О.	**Напрацьовано процедуру стандартування транскрибування й транслітерування**

ПРІОРИТЕТ 4. Комунікаційна кампанія

Стратегічна ціль 4.1 **Громадськість обізнана із особливостями процедури іспитування на рівень володіння державною мовою**	Операційна ціль 4.1.1 Інформування громадськості про зміст, структуру, форму проведення іспитів на рівень володіння державною мовою	Проведено заходи з інформування громадськості про зміст, структуру, форму проведення іспитів на рівень володіння державною мовою		1) Розробити Комунікаційну програму щодо запровадження іспиту на рівень володіння державною мовою; 2) Розробити календар заходів та публічних активностей на реалізацію Комунікаційної програми; 3) Членам Комісії та працівникам апарату Комісії брати участь у заходах та публічних активностях, запланованих на реалізацію Комунікаційної програми; 4) Поширювати інтерактивні матеріали про проведення іспитів на рівень володіння державною мовою в засобах масової інформації, через соціальні мережі; 5) Підготувати та поширювати	Січень	Грудень	Демська О., Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Мирончук О., Мозгунов В., Шевчук-Клюжева О., Данилюк І., Апарат Комісії	**Інформація про зміст, структуру, форму проведення іспитів на рівень володіння державною мовою, а також рівень володіння українською мовою як іноземною є доступною, Комісія постійно поширює її в засобах масової інформації, соціальних мережах**

				інформацію про іспити на рівень володіння державною мовою іноземними мовами (для осіб, які мають намір набути громадянство України)				
	Операційна ціль 4.1.2 Інформування про іспит з української мови як іноземної (рівень В1) як перший етап міжнародного сертифікаційного іспиту з української мови як іноземної	Проведено заходи з інформування громадськості, у тому числі закордонної, про іспит з української мови як іноземної		1) Оприлюднити вимоги до рівнів володіння українською мовою як іноземною; 2) Роз'яснювати через національні та міжнародні канали інформації передумови, мету та процедуру іспитування з української мови як іноземної (рівень В1); 3) Підготувати та поширювати інформацію про іспит з української мови як іноземної іноземними мовами	Лютий	Грудень	Демська О., Чернобров Ю., Мазур Н., Мазурик Д., Апарат Комісії	
Забезпечення діяльності Національної комісії зі стандартів державної мови								
1.1 **Розбудова Комісії як центрального органу**	1.1.1 Формування Апарату Комісії	Апарат Комісії повністю укомплектовано кадрами	Здійснити заходи із заповнення вакантних посад в Апараті Комісії	1) Провести конкурси (донабір) на заміщення вакантних посад у структурних	Січень	Листопад	Демська О., Апарат Комісії	**Розбудова Комісії як центральног о органу виконавчої**

виконавчої влади зі спеціальним статусом				підрозділах Апарату Комісії; 2) Здійснити оцінювання результатів службової діяльності державних службовців у 2021 році;				**влади зі спеціальним статусом триває**
	1.1.2 Забезпечення підвищення рівня професійної компетентності працівників Апарату Комісії	Державні службовці категорій Б і В підвищили рівень професійної компетентності	Забезпечити вибір навчальних курсів, тренінгів для підвищення рівня професійної компетентності державних службовців категорій Б і В	1) Запропонувати перелік навчальних курсів, тренінгів для підвищення рівня професійної компетентності державних службовців категорій Б і В; 2) Державним службовцям категорій Б і В пройти курси підвищення рівня професійної компетентності	Лютий	Грудень	Керівник Апарату Комісії, Сектор управління персоналом	

Голова Національної комісії
зі стандартів державної мови **Орися ДЕМСЬКА**